



GOVERNMENT REGULATIONS

REVOCATION OF REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE NUMBER 16/M-DAG/PER/5/2009 ON TEMPORARY BAN ON THE IMPORT OF PORK AND DERIVATIVE PRODUCTS THEREOF

(Regulation of the Minister of Trade Number 05/M-DAG/PER/2/2010,

Dated February 11, 2010)

BY GRACE OF THE ALMIGHTY GOD

THE MINISTER OF TRADE OF

THE REPUBLIC OF INDONESIA,

Considering:

- a. that pursuant to Article 4 letter b of Regulation of the Minister of Trade Number 16/M-DAG/PER/5/2009 on Temporary Ban on the Import of Pork and Derivative Products Thereof, the regulation may be revoked in the case of result of coordination with related technical institutions stating that the temporary ban on the import of pork and derivative products thereof expires partly or wholly;
- b. that the limited coordinative meeting in the field of the People's Welfare on June 29, 2009 has decided to revoke the regulation of the Minister of Trade on Temporary Ban on the Import of Pork and Derivative Products Thereof because no disease infecting human from pork is found;
- c. that result of risk analysis and recommendation of World Organization for Animal Health (WOAH/OIE) on June 11, 2009 about Novel Influenza A/H1N1 Pandemic: the OIE maintains its recommendations to animal health authorities worldwide

state that the hygienically treated swine as recommended by Food and Agriculture Organization (FAO), Office International des Epizooties (OIE), World Health Organization (WHO), and Codex Alimentarius Commission (CAC), does not become a source of infection from Influenza (A/H1N1) virus;

- d. that having regards to letters a, b and c, it is necessary to stipulate a regulation of the Minister of Trade;

In view of:

1. Trade Ordinance of 1934 (Statute Book of 1983 Number 86);
2. Law Number 4 Year 1984 on Infection Disease Outbreak (Statute Book of the Republic of Indonesia Year 1984 Number 20, Supplement to Statute Book of the Republic of Indonesia Number 3273);
3. Law Number 16 Year 1992 (BN No. 5300 pages 17A-19A and so on) on Animal, Fish and Plant Quarantine (Statute Book of the Republic of Indonesia Year 1992 Number 56, Supplement to Statute Book of the Republic of Indonesia Number 3482);

4. Law Number 23 Year 1992 (*BN No. 5320 pages and so on*) on Health (Statute Book of the Republic of Indonesia Year 1992 Number 100, Supplement to Statute Book of the Republic of Indonesia Number 3495);
5. Law Number 7 Year 1994 on Ratification of Agreement Establishing The World Trade Organization (Statute Book of the Republic of Indonesia Year 1994 Number 57, Supplement to Statute Book of the Republic of Indonesia Number 3564);
6. Law Number 10 Year 1995 (*BN No. 5812 pages 19A-20A and so on*) on Customs Affairs (Statute Book of the Republic of Indonesia Year 1995 Number 75, Supplement to Statute Book of the Republic of Indonesia Number 3612) as already amended by Law Number 17 Year 2006 (*BN No. 7476 pages 23A-27A*) (Statute Book of the Republic of Indonesia Year 2006 Number 93, Supplement to Statute Book of the Republic of Indonesia Number 4661);
7. Law Number 7 Year 1996 on Food (Statute Book of the Republic of Indonesia Year 1996 Number 99, Supplement to Statute Book of the Republic of Indonesia Number 3656);
8. Law Number 8 Year 1999 (*BN No. 6321 pages 1A-7A and so on*) on Consumer Protection (Statute Book of the Republic of Indonesia Year 1999 Number 42, Supplement to Statute Book of the Republic of Indonesia Number 3821);
9. Law Number 39 Year 2008 (*BN No. 7768 pages 2A-9A*) on State Ministry (Statute Book of the Republic of Indonesia Year 2008 Number 166, Supplement to Statute Book of the Republic of Indonesia Number 4916);
10. Law Number 18 Year 2009 (*BN NO. 7898 pages 2A-10A and so on*) on Animal Husbandry and Veterinary (Statute Book of the Republic of Indonesia Year 2009 Number 84, Supplement to Statute Book of the Republic of Indonesia Number 5015);
11. Government Regulation Number 22 Year 1983 on Veterinary Health (Statute Book of the Republic of Indonesia Year 1983 Number 28, Supplement to Statute Book of the Republic of Indonesia Number 3253);
12. Government Regulation Number 58 Year 2001 (*BN No. 6683 pages 6A-9A*) on the Fostering and Supervision over Consumer Protection (Statute Book of the Republic of Indonesia Year 2001 Number 103, Supplement to Statute Book of the Republic of Indonesia Number 4126);
13. Presidential Decree Number 260 Year 1967 on Affirmation of Tasks and Responsibility of the Minister of Trade in the Foreign Trade Sector;
14. Presidential Regulation Number 10 Year 2005 on First-Echelon Organization Units and Tasks of State Ministries as already amended several times and the latest by Presidential Regulation Number 50 Year 2008;
15. Presidential Regulation Number 47 Year 2009 on the Establishment and Organization of State Ministries;
16. Presidential Decree Number 84/P Year 2009 (*BN No. 7886 pages 14A-16A*) on the Establishment of United Indonesia Cabinet II;
17. Regulation.....

17. Regulation of the Minister of Trade Number 01/M-DAG/PER/3/2005 on the organization and work mechanism of the Ministry of Trade as already amended several times and the latest by Regulation of the Minister of Trade Number 24/M-DAG/PER/6/2009;
18. Regulation of the Minister of Finance Number 161/PMK.04/2007 on Supervision over the Import or Export of Banned and/or Restricted Goods;
19. Regulation of the Minister of Agriculture Number 20/PERMENTAN/OT.140/4/2009 (*BN No. 7807 pages 18A-36A*) on the Import and Supervision over the Distribution of Carcasses, Meat and/or Innards from Other Countries;
20. Regulation of the Minister of Trade Number 54/M-DAG/PER/10/2009 (*BN No. 7884 pages 7A-11A*) on General Import Provisions;
21. Regulation of the Minister of Agriculture Number 21/Permentan/OT.140/2/2010 on the Import of Pork and Product Thereof into the Territory of the Unitary State of the Republic of Indonesia;

DECIDES:

To stipulate:

THE REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE ON REVOCATION OF REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE

NUMBER 16/M-DAG/PER/5/2009 REGARDING TEMPORARY BAN ON THE IMPORT OF PORK AND DERIVATIVE PRODUCTS THEREOF.

Article 1

Regulation of the Minister of Trade Number 16/M-DAG/PER/5/2009 on Temporary Ban on the Import of Pork and Derivative Products Thereof shall be revoked and declared null and void.

Article 2

The regulation shall come into force as from the date of stipulation.

For public cognizance, the regulation shall be promulgated by placing in State Gazette of the Republic of Indonesia.

Stipulated in Jakarta

On February 11, 2010

THE MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF
INDONESIA

sgd

MARI ELKA PANGESTU

====(R)====